

Thuto ya Diphetofo tsa Kuno ya Naha

Foromo ya Tumello: Dipotso tsa Motho e Moholo ba (15+)

Ena ke thuto ka popeho le phallo ya lelapa, moputso le tshebediso ya tijelete ya lelapa, tsa mosebetsi le thuto Afrika Borwa. Projeke ena e tsamaiswa ke bafuputsi Yunivesithing ya Kapa lebitsong la BoPresidente ba Afrika Borwa. Sepheo sa thuto ena ke ho ithuta haholwanyane ka moo batho ba tswelang pele Afrika Borwa ka mora nako.

Jwalo ka karolo ya thuto ena, re ka rata ho o botsa dipotso tse itseng ka batswadi ba hao le thuto ya hao, diketsahalo, tsa mosebetsi, moputso le bophelo. Re ka rata ho metha bolelele, boima le kgateello ya hao ya madi mme re tla o fa ditekanyetso tsena. Ha o le pakeng tsa dilemo tsa 15 le 59, re ka rata hape hore o etse teko e kgutshwanyane ya nyumerasi ka bowena. Motho eo o buisanang le yena, ya o botsang dipotso a ke ke a bona dikarabo tsa hao ka ha o tla di kenya ka omfolopong eo o ikwallelseng yona. Ha o le mosadi, re ka rata ho o botsa hape ka bana bafe kapa bafe bao o bileng le bona.

Pele re qala puisano, re batla ho netefatsa hore o utlwisisa tlhahisoleseding e latelang ka thuto.

- Ho nka karolo ha hao ho maikutlong a hao. O ka nna wa hana ho nka karolo puisanong, mme o ka nna wa emisa ka nako efe kapa efe ha o sa batle ho tswela pele. O boetse o na le tokelo ya ho tlola potso kapa dipotso dife kapa dife tse itseng ha o sa lakatse ho di araba.
- Nako e nkwang ho etsa puisano e tla fapafapana ho ya ka hore dikarolwana tsa dipotso tse lebaneng le wena ke tse kae, empa nako e lekaneng bakeng sa puisano ena e ka ba metsotso e 45.
- O na le tokelo ya ho botsa dipotso nako efe kapa efe pele ho puisano, nakong ya puisano, kapa ka mora hoba puisano e fele.
- Tlhahisoleseding kaofela e bokelletsweng bakeng sa thuto ena e tla bolokwa e le lekunutu. Leha datha e bokelletsweng e tla sebediswa bakeng sa mabaka a ho etsa diphuputso, tlhahisoleseding e ka tsebahatsang wena kapa ba lelapa la heno e ke ke ya lokollelwa setjhaba tlalehong efe kapa efe ya phuphutso kapa phatlalatso.
- Maikemisetso a thuto ke ho etsa dipuisano tse ding le wena nakong e tlang. Ka hona, dintlha tsa hao di tla bolokwa hore ho kgonahale ho iteanya le wena hape ho nka karolo dithutong tsa nakong e tlang tseo e leng karolo ya projeke ena. Le ha ho le jwalo, re tla kopa tumello ya hao ho nka karolo hape diphuphutsong nako e nngwe le e nngwe. Ho dumela ho nka karolo hona jwale ha ho bolele hore o tlameha ho nka karolo diphuphutsong tsa nako e tlang.

Ka ho saena ka tlase, o bontsha hore o dumela ho nka karolo thutong, le hore ho nka karolo ha hao ho maikutlong a hao.

SAENA

LETSATSI

Ho saena mohlakomedi ha motho ya arabelang dipotso a le ka tlase ho dilemo tse 18.

HO SAENA mohlakomedi

LETSATSI

Mosebeletsi wa diphuputso tsa ka ntle le molaodi le bona ba saene ka tlase ha motho ya arabelang dipotso a sa kgone ho saena:

HO SAENA: MOSEBELETSI WA DIPHUPUTSO
TSA KA NTLE

HO SAENA: MOLAODI

Ha o na le dipotso ka puisano ena kapa projeke ya NIDS o ka re letsetsa ho 0800 11 NIDS (6437), wa re feksetsa ho 021-650-5697 kapa wa re imeilela ho nids-survey@uct.ac.za.

Thuto ena e hlahlobisitswe le ho amohelwa ke komiti ya tlhahlobisiso ya melao ya botho ya Yunivesithi ya Kapa. Lokolloha ho iteanya le Sharon Apolles, Moofisiri wa Senate, Moahong wa Bremner, imeili: sharon.apolles@uct.ac.za, Mohala: 021-650 2191 ha o ka ba le dipotso kapa ditsetlebo dife kapa dife.

National Income Dynamics Study

Consent Form: Adult (15+) Questionnaire

This is a study about household composition and migration, household income and expenditure, employment and schooling in South Africa. This project is run by researchers at the University of Cape Town on behalf of the South African Presidency. The purpose of this study is to learn more about how people in South Africa are faring over time.

As part of this study, we would like to ask you some questions about your parents and your own education, activities, employment, income and health. We would like to measure your height, weight and blood pressure and will give you these measurements. If you are between the ages of 15 and 59, we would also like you to complete a short numeracy test yourself. The interviewer will not see your answers as you will place this in a self-seal envelope. If you are a woman, we would also like to ask you about any children that you have had.

Before we begin the interview, we want to make sure you understand the following information about the study:

- Your participation is entirely voluntary. You may refuse to take part in the interview, and you may stop at any time if you do not want to continue. You also have the right to skip any particular question or questions if you do not wish to answer them.
- The time it takes to complete the interview will vary depending on how many sections of the questionnaire are relevant to you, but the average amount of time for this interview is about 45 minutes.
- You have the right to ask questions at any point before the interview, during the interview, or after the interview is completed.
- All information collected for this study will be kept strictly confidential. While the data collected will be used for research purposes, information that could identify you or your household will never be publicly released in any research report or publication.
- The intention of the study is to conduct further interviews with you in the future. As a result, your personal details will be kept on record in order that you can be re-contacted to participate in future studies that form part of this project. However, we will ask your permission to participate in the survey again each time. Agreeing to participate now does not mean you have to participate in future surveys.

By signing below, you signify that you agree to participate in the study, and that your participation is entirely voluntary.

SIGNATURE

DATE

Signature of caregiver if respondent is younger than 18 years of age.

SIGNATURE of care giver

DATE

Fieldworker and supervisor to countersign below if respondent is not able to sign:

SIGNATURE: FIELDWORKER

SIGNATURE: SUPERVISOR

If you have questions about this interview or the NIDS project you can call us at 0800 11 NIDS (6437), fax us on 021-650-5697 or email us at nids-survey@uct.ac.za.

This study has been reviewed and approved by the ethical review committee of the University of Cape Town. Feel free to contact Sharon Apolles, Senate Officer, Bremner Building, email: sharon.apolles@uct.ac.za, Tel: 021-650 2191 should you have any queries or complaints.